

# JÍDELNÍ LÍSTEK

## POLÉVKA

Soup/Suppe



### *Hovězí polévka s játrovými knedlíčky a domácími nudlemi*

Bouillon with vermicelli and liver balls  
Bouillon mit Nudeln und Leberkloß

724

0,30l

29,-



### *Česneková polévka se sýrem a šunkou*

Garlic soup with cheese and ham  
Knoblauchsuppe mit Käse und Schinken

732

0,30l

34,-



### *Valašská kyselice*

Vlachian sauerkraut cream soup  
Walachisch Krautsuppe

739

0,30l

34,-



### *Domáci uzená polévka s kroupami a bramborem*

Smoked soup with barley and potatoes  
Geräucherte Suppe mit Gerste und Kartoffeln

740

0,30l

34,-



Možnost pořádání různých soukromých oslav  
(svatby, třídní srazy, oslavy narozenin, firemní  
večírky, trachty apod.)



salonek 45 osob / restaurace 120 osob

## SLADKOVODNÍ RYBY

Doba přípravy jídel cca 20 - 30 minut.

Fresh water fish/Frisch süßwasser Fisch



### *Pstruh s bylinkovým máslem*

Trout with herb butter  
Forelle mit kräuter Butter

*Cena dle váhy 10g/5,- Kč*  
*Price according the weigh 10g/5,- CZK*  
*Preise aufgrund der Waage 10g/5,- CZK*

415 180g 138,-



### *Pstruh na kmíně*

Trout on caraway seeds  
Forelle an Kümmel

*Cena dle váhy, 10g á 5,- Kč*  
*Price according the weigh 10g/5,- CZK*  
*Preise aufgrund der Waage 10g/5,- CZK*

416 180g 138,-

## MOŘSKÉ RYBY

Doba přípravy jídel cca 20 - 30 minut.

Salt water fish/Meerfisch



### *Treska zapečená se sýrem*

Roasted cod-fish baked with cheese  
Gebrated Dorsch mit Käse

426 170g 129,-



### *Rybí filé smažené*

Fried fillet of fish  
Gebrate Fischfillet

427 170g 123,-

**KUŘECÍ MASO**

Chicken meat / Hühnfleisch

**Kuřecí prsa na másle se šunkou**Chicken breast on butter with ham  
Hühnerbrust an Butter mit Schinken*Šunka / Ham / Schinke*

955

170g

129,-



Doporučujeme

**Pikantní kuřecí směs v bramboráku**Piquant mixed chicken meat in potato pancake  
Pikant gemahlen Hühnfleisch in Kartoffelpuffer*Kuřecí maso, kapie, pórek, česnek, bílé víno, sýr*  
*Chicken meat, sweet capsicum, leek, garlic, white wine, cheese*  
*Hühnfleisch, süße Pepper, Lauch, Knoblauch, weiß Wein, Käse*

439

150g

150,-



Doporučujeme

**Kuřecí prsa v šunkosýrovém těstíčku**Chicken breast in a ham and cheese batter  
Hühnerbrust in schinken und käse Teig

440

170g

144,-

**Kuřecí Gordon Bleu**Chicken Gordon Bleu  
Hühne Gordon Bleu*Smažená prsa plněná - šunka, sýr, slanina*  
*Fried chicken breast stuffed with ham, cheese, bacon*  
*Gebraten Hühnerbrust gefüllt mit Schinken, Käse, Speck*

441

170g

151,-

**Smažený kuřecí řízek**Fried chicken schnitzel  
Gebraten Hühnerschnitzel

443

150g

107,-

**Kuřecí směs „Dábel“**Chicken mix „Devil“  
Hühnmix „Teufel“*Kuřecí maso, cibule, kapie, chilli, kečup*  
*Chicken meat, onion, sweet capsicum, chilli, ketchup*  
*Hühnfleisch, Zwiebel, süße Pepper, Chilli, Ketchup*

517

150g

149,-



Doporučujeme

## ***Kuřecí soté Marie Terezie***

Chicken saute after manner of Maria Theresa  
Hühnsoté nach Maria Theresa

*Žampiony, cibule, smetana*  
Mushrooms, onion, cream  
Champignon, Zwiebel, Sahne

**507** 150g 150,-



## ***Kuřecí nudličky v nivové omáčce***

Chicken shreds with blue cheese sauce  
Hühnerstreifen mit Blauschimmelkäse

**914** 150g 155,-



## ***Kuřecí řízek Ondráš /kuřecí maso v bramboráku***

Chicken Schnitzel Ondráš /chicken meat in potato pancake/  
Hühnerschnitzel Ondráš / Hühnerfleisch im Kartoffelpuffer /

**920** 150g 139,-



Doporučujeme

## ***Kuřecí šneci plněné anglickou slaninou***

Chicken skewer with bacon  
Hühnerspieß mit Speck

**456** 170g 159,-

## **STEAKY A JÍDLA Z GRILU**

Steaks and grilled dishes/Steak und Grillgerichten



Doporučujeme

## ***Losos na grilu***

Grilled salmon  
Hühnerbrust

**421** 150g 156,-



## ***Kuřecí steak***

Chicken steak  
Hühner Steak

**432** 200g 138,-



## Mix Steak

Steak kuřecí / Steak of chicken / Steak aus Hühnerfleisch 150g  
Steak vepřový / Steak of pork / Steak aus Schweinefleisch 150g

Zelí, křen, hořčice, okurek  
Cabbage, horseradish, mustard, gherkin  
Kraut, Radieschen, Senf, saure Gurke

580 300g 185,-



## Pfeffersteak z panenské svíčkové

Pepper steak made of sirloin beef fillet  
Pepper Steak aus Sauerbratenfilleten

465 150g 149,-

611 200g 175,-



## Šéfův oblíbený steak

Chief favourite steak  
Beliebte Chefsteak

Vepřová panenka, šunka, vejce  
Pork tenderloin, ham, egg  
Schweinefilet, Schinken, Ei

Doporučujeme

471 200g 185,-



## Vepřová panenka z grilu

Grilled pork tenderloin  
Gegrillte Schweinefilet

Doporučujeme

611 200g 175,-

## Doporučujeme omáčky ke steakům

HŘÍBKOVO SMETANOVÁ / Mushroom sauce / Pilzsoße.....	38,-
NIVOVÁ / Blue cheese sauce / Blaukäse sauce .....	31,-
SÝROVÁ / Cheese sauce / Käse sauce.....	31,-
PEPŘOVÁ / Pepper sauce / Pepper sauce .....	31,-

## VEPŘOVÉ MASO

Pork dishes/Schweinefleisch

Doba přípravy jídel cca 20 - 30 minut.



### Vepřové medailonky se sýrem

Medallions made of pork with cheese  
Schweinefleische Medaillonen mit Käse

*Vepřová panenka*

*Fillet of Pork*

*Schweinslende*

466

170g

159,-



Doporučujeme

### Pikantní masová směs v bramboráku

Piquant mixed meat in potato pancake  
Pikant gemahlenfleisch in Kartoffelpuffer

*Vepřová panenka, drůbeží prsa, zelenina, kečup*

*Pork tenderloin, chicken breast, vegetable, ketchup*

*Schweinefilet, Hühnbrüste, Gemüse, Ketchup*

468

150g

157,-



Doporučujeme

### Vepřové řízečky z panenské svíčkové

Fried slices of pork  
Schweinefleische Schnitzel

472

150g

149,-

## VEPŘOVÁ JÁTRA

Pork liver / Schweineleber

Doba přípravy jídel cca 20 - 30 minut.



### Játra Hajného Robátka

Liver of the gamekeeper „Robátko“

Leber für Heger „Robátko“

*Cibule, slanina, žampiony*

*Onion, bacon, mushrooms*

*Zwiebel, Speck, Champignon*

480

180g

119,-



### Smažená játra

Fried liver

Gebackene Leber

482

180g

114,-



## Vepřová játra na roštu

Roasted pork liver  
Gebratete Schweineleber

483

180g

110,-

## HOVĚZÍ MASO

Beef dishes / Rindfleisch

Doba přípravy jídel cca 20 - 30 minut.



## Tatarský biftek, topinky

Steak tartar  
Tatarbeefsteak

*Hovězí svíčková (na vlastní bezpečnost)*  
*Sirloin of beef (on one's own account)*  
*Sauerbraten (auf eigene Gefahr)*

478

110g

210,-

## JÍDLA Z TĚSTOVIN

Pasta/Teigwaren

Doba přípravy jídel cca 20 - 30 minut.



## Penne s kuřecím masem a sýrovou omáčkou

Penne with chicken and cheese sauce  
Penne mit Hähnchenfleisch und Käse-Sauce

461

270g/80g

98,-



## Penne s plísňovým sýrem

Penne with blue cheese  
Penne mit Schimmelkäse

*Niva, eidam*  
*Blue cheese, eidam*  
*Schimmelkäse, Eidam*

474

230g

93,-

## BRAMBOROVÉ NOKY

Potato gnocchi / Kartoffelnocken

428 250g	<b>Domácí noky s nivou a smetanou</b> .....119,- Gnocchi with blue cheese and cream Gnocchi mit Edelpilzkäse und Sahne
<hr style="border-top: 1px dashed #000;"/>	
429 250g	<b>Domácí noky se šunkou a sýrovou omáčkou</b> ..... 123,- Gnocchi with ham and cheese sauce Gnocchi mit Schinken und Käsesoße
<hr style="border-top: 1px dashed #000;"/>	
430 250g	<b>Domácí noky se žampiony a sýrovou omáčkou</b> ..... 120,- Gnocchi with champignons and cheese sauce Gnocchi mit Champignons und Käsesoße
<hr style="border-top: 1px dashed #000;"/>	
498 250g/80g	<b>Domácí noky s kuřecím masem a sýrovou omáčkou</b> ..... 126,- Gnocchi with chicken meat and cheese sauce Gnocchi mit Hühnerfleisch und Käsesoße
<hr style="border-top: 1px dashed #000;"/>	

## JÍDLO PRO 2 OSOBY

Two-man dishes/Speise für zwei Personen



### Mix frit

*Smažené - žampiony, játra, sýr a kuřecí řízek, velká obloha*  
Mushrooms, liver, cheese and chicken cut, all fried, big vegetable garnish  
Champignonen, Leber, Käse und Hühnerschnitzel, alles gebraten, große Gemüsebeilage

514 600g 259,-



Doporučujeme

### Sýrové prkno - eidam, niva, hermelín

Cheese board  
Käse vom Brett

454 300g 126,-



Doporučujeme

### Masové prkno - uzené maso, klobáska, škvarky

Meat board (sausage, greaves, smoked meat)  
Fleisch vom Brett (wurst, grieben, rauchfleisch)

541 300g 159,-

## DĚTSKÁ JÍDLA

Doba přípravy jídel cca 20 - 30 minut.

Dishes for children/Kindernspeisen



### Strýček Skrblík

Uncle Strooge

Onkel Knauser

70 g **smažený sýr**

Fried cheese / Gebrate Käse

75 g **hranolky**

Potato chips / Pommes

**tatarská omáčka 1/2**

Tatar sauce / Tatarensoss



501

89,-



### Alibaba

75 g **vepřové medailonky**

Medallions of pork

Medaillone aus Schweinefleisch

70 g **krokety**

Croquettes/Kroketten

**zeleninová obloha**

Vegetable garnish/Gemüsebeilage



502

94,-



### Rumburak

75 g **kuřecí medailonky na másle**

Madallions of chicken on butter

Medaillone aus Hühnfleisch in Teig

75 g **hranolky**

Potato chips/Pommes

**zeleninová obloha**

Vegetable garnish/Gemüsebeilage



503

97,-



### Kuřecí mls

Chicken sweet

Hühnsüßigkeit

75 g **kuřecí maso**

Chicken meat/Hühnfleisch

(obalované v šunkosýrovém těstíčku)

(enfolded in ham and cheese batter)

(eingehüllt in schinken und käse Teig)

100 g **vařený brambor**

Boiled potatoes/Gekochte Kartoffeln



449

94,-

## SÝRY

Doba přípravy jídel cca 20 - 30 minut.

Cheese/Käse



### Smažený sýr

Fried cheese  
Gebratenkäse

495 150g 95,-



### Smažený sýr se šunkou v bramboráku

Fried cheese with ham in potato pancake  
Gebratenkäse mit Schinken in Kartoffelpuffer

496 130g 121,-



### Smažený Hermelín

Frien minever cheese  
Gebraten Hermelinkäse

497 150g 109,-



### Řízek Pivovarského štamgasta

Šunka, niva, pивní těstíčko, opečený toust  
Steak brewery regulars (Ham, cheese, beer batter, toast)  
Steak Braverei Stammgäste (Schninken, Käse, Bierteig, Toast)

459 200g 114,-

## BEZMASÁ JÍDLA

Doba přípravy jídel cca 20 - 30 minut.

Meatless dishes/Fleischloses Gericht



### Smažené žampiony

Fried mashrooms  
Gebraten Championats

491 150g 121,-

## ZELENINOVÉ SALÁTY

Vegetable salads/Gemüsesalaten



Doporučujeme

### **Lehký zeleninový salát s kousky kuřecího řízku, dressing, toasty s bylinkovým máslem**

Light vegetable salad with chicken cuts, dressing, toast with herb butter  
Leicht Gemüsesalat mit Hühnfleischflecken, Dressing, Toast mit Kräuterbutter

*Rajčata, salát dle sezónní nabídky, cibule, okurek, kuřecí řízek*  
Tomatoes, season vegetable salad, onion, cucumber, chicken schnitzel  
*Tomaten, Saisongemüsesalat, Zwiebel, Gurken, Hühnerschitzel*

581

280/100g

137,-



### **Lehký zeleninový salát s nudličkami kuřecích prsíček, dressing, toasty s bylinkovým máslem**

Light vegetable salad with chicken breast noodles, dressing, toast with herb butter  
Leicht Gemüsesalat mit Hühnbrüstenudeln, dressing, Toast mit Kräuterbutter

*Rajčata, salát dle sezónní nabídky, cibule, okurek, kuřecí prsíčka*  
Tomatoes, season vegetable salad, onion, cucumber, chicken breast  
*Tomaten, Saisongemüsesalat, Zwieben, Gurken, Hühnbrüsten*

581

280/100g

137,-



### **Lehký zeleninový salát s balkánským sýrem, dressing, toasty s bylinkovým máslem**

Light vegetable salad with Balcan cheese, dressing, toast with herb butter  
Leicht Gemüsesalat mit Balkanischkäse, dressing, Toast mit Kräuterbutter

*Rajčata, salát dle sezónní nabídky, cibule, olivy, okurek, balkánský sýr*  
Tomatoes, season vegetable salad, onion, olives, cucumber, Balcan cheese  
*Tomaten, Saisongemüsesalat, Zwiebel, Oliven, Gurken, Balkanischkäse*

663

280/100g

124,-



Doporučujeme

### **Těstovinový salát se zeleninou a kuřecím masem**

Pasta salad with vegetables and chicken  
Nudelsalat mit Gemüse und Huhn

*Těstoviny, kuřecí maso, rajčata, paprika, okurek, sýr, majonéza, cibule*

661

100g

108,-

## K PIVU A VÍNU

TALÍŘEK/7 ks	<b>Pikantní jednohubky</b> .....	27,-Kč
	Spicy canapes	
	Würzige häppchen	
TALÍŘEK/ 100g	<b>Domácí čerstvé škvarky</b> .....	35,-Kč
	Greaves	
	Grieben	

## NĚCO K ZAKOUSNUTÍ

Little snacks/Etwas klein zu essen

Doba přípravy jídel cca 20 - 30 minut.



### Topinky s masovou směsí

Toast with mixed meat  
Toast mit Gemahlenfleisch

520 120g / 4ks 101,-



### Topinky se šunkou a sýrem

Toast with ham and cheese  
Toast mit Schinken und Käse

569 4ks 78,-



### Topinky se šunkou a hermelínem

Toast with ham and minever cheese  
Toast mit Schinken und Hermelinkäse

943 4ks 85,-



### Velký hamburger + hranolky

Big burger with chips  
Burger mit Pommes

402 100g + 150g 115,-

## POHÁRY

Sundaes/Eisbecher

### Dánský pohár ..... 58,-

Danish sundae/Dänischer Becher



vanilková zmrzlina, šlehačka,  
čokoládová minirýže, čokoládový  
topping, 1 kus oplatkového  
trojúhelníčku, 1 kus trubičky

vanilla ice-cream, whipped cream,  
chocolate minirice, chocolate  
topping, 1 wafer triangle,  
1 wafer horn

Vanilleeis, Sahne, Schokoladen-  
minireis, Schokoladentopping,  
Oblate und Knusperröllchen

### Horká láska ..... 58,-

Hot love/Heiße Liebe



vanilková zmrzlina, šlehačka,  
horké maliny, 1 kus oplatkového  
trojúhelníčku, cukr, máta

vanilla ice-cream, whipped  
cream, hot raspberries,  
1 wafer triangle, sugar, mint

Vanilleeis, Sahne,  
heisse Himbeeren, Oblate,  
Zucker, Pfefferminze

## MOUČNÍKY

Deserts/Dessert



### *Palačinka se zmrzlinou*

Pancake with ice cream  
Pfannkuchen mit Eis

*2 ks palačinky, 2 kopečky vanilkové zmrzliny, šlehačka*

537

58,-



### *Palačinka se zmrzlinou a malinami*

Pancake with ice-cream and raspberries  
Pfannkuchen mit Eis und Himbeeren

*2 ks palačinky, 2 kopečky vanilkové zmrzliny, horké maliny*

542

63,-



### *Domácí lívance s horkými malinami*

Pancakes with raspberries  
Pfannkuchen mit himbeeren

530

32,-



### *Královský medovník*

Honey cake  
Honigkuchen

544

32,-



### *Teplý jablkový štrúdl*

Apple strudel  
Apfelstrudel

578

22,-



### *Horké maliny se šlehačkou*

Hot raspberries with whipped cream  
Heiße Himbeeren mit Schlagsahne

536

42,-

**PŘÍLOHY**

## Side-dish/Anlage

550	250g	<b>Vařené brambory</b> ..... 25,- Boiled potatoes/Gekochtekartoffeln
605	250g	<b>Šťouchané brambory s cibulkou a angl. slaninou</b> ..... 34,- Mashed potatoes with bacon and onion /Kartoffelpüree mit Speck und Zwiebel
551	250g	<b>Opékané brambory</b> ..... 29,- Baked potatoes/Gebratkartoffeln
552	250g	<b>Hranolky</b> ..... 29,- Potato chips/Pommes
556	250g	<b>Krokety</b> ..... 32,- Croquettes/Kroketten
553	250g	<b>Dušená rýže</b> ..... 25,- Stewed rice/Gedünsteter Reis
555	200g	<b>Domácí bramboráčky</b> ..... 34,- Small potato pancakes/Kleine Kartoffelpuffer
559	250g	<b>Americké brambory</b> ..... 32,- American potatoes/Amerikanischen Kartoffeln
451	250g	<b>Opékané brambory s česnekem a slaninou</b> ..... 34,- Baked potatoes with garlic and bacon/Bratkartoffeln mit Knoblauch und Speck
405	1ks	<b>Vejce – volské oko</b> ..... 9,- Egg – fried egg/Ei – geröstet Ei
655	100g	<b>Sterilovaný okurek</b> ..... 8,- Pickle/Eingelegte Gurken
653	50g	<b>Sýr cihla</b> ..... 14,- Edam Cheese/Hartkäse
602	50g	<b>Sýr niva</b> ..... 18,- Blue Cheese/Blauschimmelkäse

**PEČIVO, OSTATNÍ**

## Bread, others/Brot, weitere

561	1ks	<b>Chléb</b> Bread /Brot ..... 5,-
562	1ks	<b>Rohlík</b> Roll/Hörnchen ..... 4,-
567	1ks	<b>Topinka</b> Toast/Röstbrot ..... 12,-
563	40g	<b>Tatarská omáčka</b> Tatar sauce/Tatarensoss ..... 16,-
564	40g	<b>Ďábelská omáčka</b> Sharp-tasting sauce/Scharfspezerei ..... 17,-
565	1ks	<b>Kečup</b> Ketchup/Ketschup ..... 9,-
565	1ks	<b>Dressing bylinkový, česnekový</b> Dressing/Dressing ..... 12,-
561	1ks	<b>Toast s bylinkovým máslem</b> Toast with herb butter/Toast mit Kräuterbutter ..... 5,-

**PŘÍLOHOVÉ SALÁTY**

Salad / Salat

650	120g	<b><i>Mrkvový salát</i></b> .....	24,-
		Carrot salad Möhrensalat	
654	120g	<b><i>Okurkový salát</i></b> .....	24,-
		Cucumber salad Gurkensalat	
652	120g	<b><i>Rajčatový salát s cibulí</i></b> .....	24,-
		Tomato salad with onion Tomatensalat mit Zwiebel	



Rauty k různým  
příležitostem,  
catering.

# DOBROTY V BRAMBORÁKU



- 892 150g ***Vepřové medailonky z panenské svíčkové a anglickou slaninou v bramboráku*** ..... 142,-  
Medallions of pork tenderloin, bacon in potato pancake  
Medaillons vom Schweinefilet, Speck im Kartoffel puffer
- 843 100g ***Hermelín v bramboráku*** ..... 127,-  
Camembert in potato pancake  
Camembert in kartoffel puffer
- 867 100g ***Sýr Niva v bramboráku*** ..... 119,-  
Bluecheese in potato pancake  
Blauschimmekäse im kartoffel puffer
- 949 100g ***Olomoucké tvarůžky v bramboráku*** ..... 94,-  
Olomouc cheese in potato pancake  
Olomouc käse im kartoffel puffer
- 897 100g ***Bramborová placka se škvarky a anglickou slaninou*** ..... 47,-  
Potato Pancake with cracklings and bacon  
Kartoffelpuffer mit Grammeln und Speck
- 849 150g ***Vepřová pikantní játra v bramboráku*** ..... 107,-  
Pork liver in the spicy potato pancake  
Schweinsleber in der würzige kartoffel puffer
-